

## MANIFIESTA SOBRE PROYECTOS DE EQUINOR ARGENTINA BV SUCURSAL ARGENTINA

Ciudad Autónoma de Buenos Aires, 23 de febrero de 2022

DIRECCIÓN NACIONAL DE EVALUACIÓN AMBIENTAL

MINISTERIO DE AMBIENTE Y DESARROLLO SOSTENIBLE DE LA NACIÓN

SECRETARÍA DE ENERGÍA

MINISTERIO DE ECONOMÍA DE LA NACIÓN

S \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ D

Ref.: -Expediente “EX-2021-20370435- -APN-DNEY#MEC” - Manifiesta

ALEJANDRO FIGUEROA, en carácter de representante legal de EQUINOR ARGENTINA BV SUCURSAL ARGENTINA (“**Equinor BV**”), conforme se acredita con la designación acompañada como **Anexo I**, con domicilio constituido en la calle Bouchard 680, piso 19 de la Ciudad Autónoma de Buenos Aires, en el marco del expediente **EX-2021-20370435- -APN-DNEY#MEC** (el “**Expediente Argerich**”), ante Uds. me presento y respetuosamente digo:

Por medio del presente hacemos referencia a (i) el Expediente Argerich por el cual tramita el Procedimiento de Evaluación de Impacto Ambiental, en los términos de la Resolución Conjunta N° 3/2019 (la “**Resolución 3**”) de la Secretaria de Energía (la “**SE**”) y Ex Secretaria de Gobierno de Ambiente y Desarrollo Sustentable (el “**MADS**”), para las actividades hidrocarburíferas a ser llevadas a cabo en el Área CAN\_100 (el “**Área**”), en el marco del permiso de exploración otorgado sobre el Área, operada por Equinor BV<sup>1</sup>; y (ii) el expediente **EX-2020-11258246-APN-DNEP#MHA** (el “**Expediente de Sísmica**”) por el cual tramita el Procedimiento de Evaluación de Impacto Ambiental, en los términos

---

<sup>1</sup> El permiso de exploración del área CAN\_100 fue otorgado a YPF S.A. por medio de la Resolución N° 196/19 de fecha 11 de abril de 2019 (publicado en el Boletín Oficial el 15 de abril de 2019). Actualmente la titularidad del permiso se compone de la siguiente manera: (i) YPF S.A. 35%; (ii) Equinor Argentina BV Sucursal Argentina 35% (Resolución SE N° 55/2020); y (iii) Shell Argentina S.A. 30% (Resolución SE N° 356/2021). Equinor BV es el operador del Área.

la Resolución 3, para las actividades hidrocarburíferas a ser llevadas a cabo en el Área y las áreas CAN\_108 y CAN\_114 (junto con el Área, las “Áreas”) en el marco de los permisos de exploración otorgado sobre el Área, operadas por Equinor BV y las áreas CAN\_108<sup>2</sup> y CAN\_114<sup>3</sup> operadas por EQUINOR ARGENTINA AS SUCURSAL ARGENTINA (“**Equinor AS**” y junto con Equinor BV, “**Equinor**”).

En el marco de lo dispuesto por la Resolución 3, Equinor ha iniciado el Expediente Argerich y el Expediente de Sísmica para realizar dos actividades distintas. El expediente Argerich tiene como objetivo obtener la Declaración de Impacto Ambiental (“**DIA**”) para realizar actividades de perforación de un pozo exploratorio en el Área<sup>4</sup> y el Expediente de Sísmica tiene como objetivo obtener la DIA para realizar actividades de sísmica en las Áreas<sup>5</sup>.

A continuación, realizamos una breve descripción de ambos expedientes y su estado actual.

## I.

### EXPEDIENTE DE SÍSMICA

El 18 de febrero de 2020, Equinor inició el procedimiento de evaluación ambiental del Expediente de Sísmica con el objetivo de obtener la DIA para realizar actividades de sísmica sobre las Áreas.

De esta manera, Equinor cumplimentó con cada una de las instancias previstas en la Resolución 3 para la obtención de la DIA.

Sintéticamente, (i) el 18 de febrero de 2020 presentó el Aviso de Proyecto (ii) el 6 de julio de 2020, el MADS emitió el Informe de Categorización; (iii) el 19 de agosto de 2020, Equinor presentó una primera versión del Estudio de Impacto Ambiental (el “EsIA”); (iv) el 18 de diciembre de 2020, el MADS emitió el informe titulado “Requerimiento de Información Adicional”, realizando observaciones al EsIA presentado por Equinor y solicitando la presentación de un nuevo EsIA actualizado; (v) el 17 de marzo de 2021, Equinor dio respuesta a lo requerido por el MADS en el “Requerimiento de Información

---

<sup>2</sup> El permiso de exploración del área CAN\_108 fue otorgado por medio de la Resolución N° 691/19 de fecha 1 de noviembre de 2019 (publicado en el Boletín Oficial el 5 de noviembre de 2019).

<sup>3</sup> El permiso de exploración del área CAN\_114 fue otorgado por medio de la Resolución N° 702/19 de fecha 6 de noviembre de 2019 (publicado en el Boletín Oficial el 8 de noviembre de 2019).

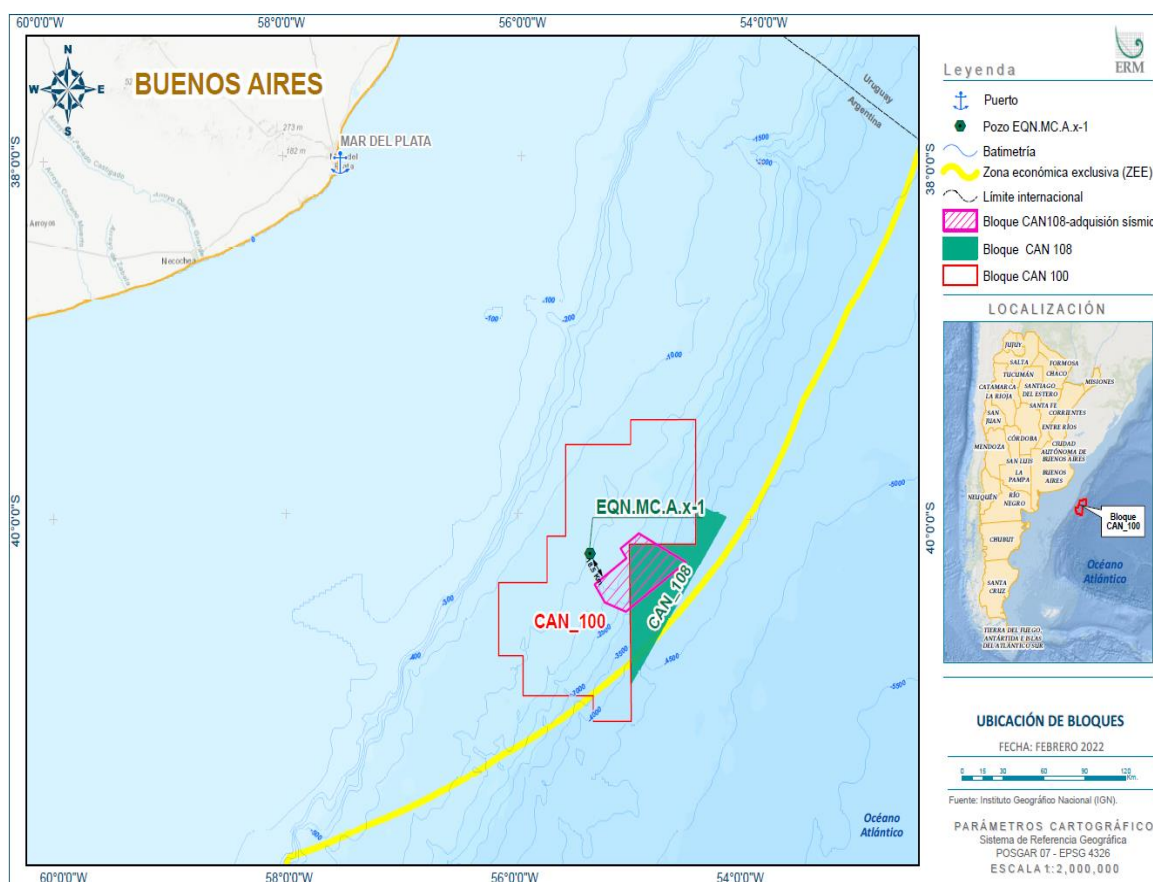
<sup>4</sup> El proyecto es denominado: “*Perforación de un pozo exploratorio, denominado “Argerich-1” en Cuenca Argentina Norte (Bloque CAN\_100)*”

<sup>5</sup> El Proyecto es denominado: “*Campaña de Adquisición Sísmica Offshore Argentina; Cuenca Argentina Norte (Áreas Can 108, Can 100 Y Can 114)*”

Adicional”; (vi) el 27 de mayo de 2021, el MADS emitió y notificó a Equinor el Informe Técnico de Revisión; (vi) los días 1, 2 y 5 de julio de 2021 se realizó la Audiencia Pública; y (vii) desde la celebración de la audiencia pública y hasta la obtención de la DIA se sucedieron distintos eventos no previstos en la Resolución 3.

El 24 de diciembre de 2021, el MADS dictó la Resolución N° RESOL-2021-436-APN-MAD a través de la cual emitió la Declaración de Impacto Ambiental en los términos del artículo 12 de la Ley General de Ambiente N° 25.675 y el artículo 8 del Anexo I de la Resolución 3, aprobando ambientalmente el proyecto de Equinor consistente en la exploración de las Áreas, ubicadas en la Cuenca Argentina Norte mediante la realización de prospecciones sísmicas.

Actualmente consideramos que las actividades de sísmica se van a llevar a cabo en la ventana temporal de **octubre 2022 a marzo 2023, esperando dar inicio en octubre 2022 (con los bloques CAN\_108 y CAN\_100) y terminando a mediados de enero 2023 (con el bloque CAN\_114 ubicado a más de 200 km al sur).**



## II.

### EXPEDIENTE ARGERICH

Mediante nota presentada el día 8 de marzo de 2021, Equinor BV presentó el Aviso de Proyecto, que luego fuera actualizado el 17 de marzo de 2021.

Con fecha 20 de abril de 2021, se emitió el informe de categorización del Proyecto<sup>6</sup>, conforme el cual corresponde tramitar un Procedimiento de Evaluación de Impacto Ambiental Ordinario para las actividades a ser llevadas a cabo en el Área.

En virtud de ello, el 11 de noviembre de 2021 Equinor BV presentó el EsIA para las actividades a ser llevadas a cabo en el Área, en los términos del Apartado 3 “Estructura del Estudio Ambiental” del Anexo de la Resolución N° 25/2004 y lo dispuesto en el Informe de Categorización.

En la actualidad y conforme lo previsto en la Resolución 3, para poder avanzar con el Expediente Argerich, se encuentra pendiente que la SE emita el Informe Técnico, el informe emitido por el INIDEP y que la Dirección Nacional de Evaluación Ambiental emita el Informe Técnico de Revisión.

Al respecto señalamos que el plazo para que los tres hitos señalados anteriormente sean publicados en el Expediente Argerich se encuentran vencidos (i.e. deberían haber sido publicados a más tardar el 19 de enero de 2022).

Conforme se desprende del Aviso de Proyecto presentado, Equinor BV tenía previsto comenzar con las actividades de perforación el tercer trimestre del 2022 con una duración estimada de 60 días.

Debido al retraso existente en la tramitación del Expediente Argerich, Equinor BV se ha visto forzado a modificar la ventana temporal antedicha **para el primer trimestre del año 2023.**

---

<sup>6</sup> Mediante Nota NO-2021-34297868-APN-DEIAYARA#MAD e IF-2021-34292649-APN-DEIAYARA#MAD (el “Informe de Categorización”)

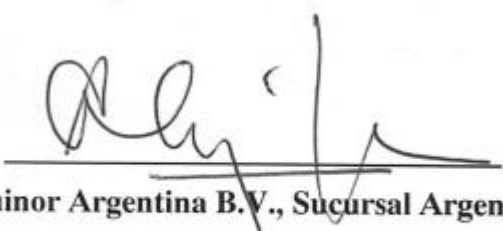
### III.

#### SE TENGA PRESENTE

Por todo lo expuesto, se solicita a esa Dirección que tenga presente que las actividades de sísmica en CAN\_100 (en trámite ante el Expediente de Sísmica) **no coincidirán** con las actividades de perforación del pozo exploratorio en CAN\_100 (en trámite ante el Expediente Argerich).

\* \* \*

Sin otro particular, saludo a Ud. con la debida distinción.

A handwritten signature in black ink, appearing to read "Alejandro Figueroa", written over a horizontal line.

**Equinor Argentina B.V., Sucursal Argentina**  
Alejandro Figueroa  
Apoderado

# ANEXO I





## CERTIFICADO

### EQUINOR ARGENTINA AS

En la Ciudad de Stavanger, el 17 de agosto de 2021, comparece la Sra. Kjersti Hagen Frøseth, mayor de edad, ciudadana del Reino de Noruega, con domicilio en esta ciudad de Oslo, del Reino de Noruega y en su carácter de directora de Equinor Argentina AS (en adelante la "Sociedad"), una sociedad organizada y existente bajo las leyes del Reino de Noruega, con sede social en Forusbeen 50, Stavanger, Reino de Noruega), manifiesta que la siguiente es una copia fiel de cierta resolución adoptada por la Sociedad el 17 de agosto de 2021, mediante la cual:

Considerando: Esta Sociedad inscribió su documentación correspondiente ante el Registro Público de la Ciudad de Buenos Aires (en adelante el "RP") (Inspección General de Justicia), República Argentina, en los términos establecidos por el artículo 118 (en adelante la "Sucursal") de la Ley General de Sociedades N° 19.550 (en adelante "LGS") y designó representante legal para tal fin.

Considerando: que han expirado los cargos de los representantes legales designados.

SE RESOLVIÓ: (i) Fijar la sede social de la Sucursal en la calle Cecilia Grierson 255, Piso 4to, C1107CPE, Ciudad Autónoma de Buenos Aires.

(ii) Designar a los Sres. Nidia Patricia Álvarez Vera, DNI N° 95.819.654, y Alejandro Horacio Figueroa,

## CERTIFICATE

### EQUINOR ARGENTINA AS

In Stavanger, on this 17 day of August, 2021, Kjersti Hagen Frøseth, of legal age, citizen of The Kingdom of Norway, domiciled in the City of Oslo, State of The Kingdom of Norway in her capacity as director of Equinor Argentina AS, (hereinafter the "Company"), a company organized and existing under the laws of The Kingdom of Norway with registered address at Forusbeen 50, The Kingdom of Norway) hereby declares that the following is a true copy of certain resolution adopted by the Company on the 17of day of August 2021.

WHEREAS: This Company registered its corporate papers and related documents at the Public Registry of the City of Buenos Aires (hereinafter the "PR") (*Inspección General de Justicia*), Republic of Argentina, under the terms established by Section 118 (hereinafter the "Branch") of the Argentine General Companies Law No. 19,550 (hereinafter "AGCL") and appointed legal representative for such end.

WHEREAS: The term of the office of the legal representatives has expired.

RESOLVED: (i) To fix the Branch's legal address on Cecilia Grierson 255, Piso 4to, C1107CPE, City of Buenos Aires.

(ii) To appoint Messrs. Nidia Patricia Álvarez Vera, ID No. 95,819,654 and Alejandro Horacio Figueroa, ID

DNI N° 18.272.424 (en adelante los “Representantes Legales”) como representantes legales de la Sociedad en los términos del artículo 118 de la LGS. A tal efecto, los apoderados, en nombre y representación de la Sociedad a través de su Sucursal Argentina, quedan facultados para realizar los siguientes actos:

**a) DE ADMINISTRACIÓN:** cualquiera de los Representantes Legales, actuando individual e indistintamente, podrá: Asumir la responsabilidad de la administración y gestión de los negocios y asuntos de Equinor Argentina AS, Sucursal Argentina, en Argentina, y, en los asuntos originados en o relacionados con los mismos fuera de Argentina. Gerenciar los asuntos de la Sucursal, con plenos poderes para ello, estando autorizados a celebrar contratos de leasing, locación, sublocación y comodato, aceptar y entregar las cauciones y garantías que se otorguen habitualmente en el curso de los negocios, incluyendo locaciones de inmuebles para sus empleados como vivienda particular, establecer y/o manejar fábricas, hacer pagos ordinarios de la administración, firmar contratos en su representación que obliguen a la misma; aceptar, impugnar o verificar pagos en consignación, hacer novaciones extinguiendo obligaciones anteriores o posteriores a esta designación, delegaciones, amortizaciones, sustitución de deudas; extinguir obligaciones con cualquier motivo legal, renunciar o aceptar la renuncia de derechos, contratar servicios o alquilar bienes, ya sea como locador o locatario, firmar contratos de seguro, como asegurado o asegurador, endosar pólizas, exigir o entregar cauciones y garantías, determinar sus saldos acreedores

No. 18,272,424 (hereinafter as “Legal Representatives”) as legal representatives of the Company for the purposes of Section 118 of the AGCL. To that end, the mentioned attorneys, in the name and on behalf of the Company through its Argentinian Branch, as its legal representatives are hereby empowered to:

**a) OF ADMINISTRATION:** any of the Legal Representatives, acting individually and indistinctly, may: Assume responsibility for the administration and management of the business and affairs of Equinor Argentina AS, Argentinian Branch, in Argentina, and, in matters originated in or related to the same outside Argentina. To manage the affairs of the Branch, with full powers to do so, being authorized to enter into leasing, rental, sub rental and bailment agreements, to accept and deliver the bonds and guarantees that are customarily granted in the course of business, including leases of real estate for its employees as private housing, to establish and/or manage factories, to make ordinary payments of the administration, to sign contracts on its behalf that bind it; accept, contest or verify payments on consignment, make novations extinguishing obligations prior or subsequent to this appointment, delegations, amortizations, substitution of debts; extinguish obligations for any legal reason, waive or accept the waiver of rights, contract services or lease goods, either as lessor or lessee, sign insurance contracts, as insured or insurer, endorse policies, demand or deliver sureties and guarantees, determine its credit or debit balances, withdraw correspondence or telegrams and securities, drafts or certificates, cargo or parcels of any kind, from within the country or



o deudores, retirar correspondencia o telegramas y valores, giros o certificados, carga o encomiendas de cualquier tipo, del interior del país o del exterior, consignadas a su nombre, firmar notificaciones y demás certificados, celebrar contratos de transporte, expedición y fletamento, firmar y endosar conocimientos de embarque;

**b) GESTIONES ADMINISTRATIVAS:**

Cualquiera de los Representantes Legales, actuando individual e indistintamente, podrá: Representar a la Sucursal ante todas las autoridades administrativas, ya sean nacionales, provinciales o municipales, incluyendo la Presidencia de la Nación Argentina, ministerios, secretarías y subsecretarías de estado, divisiones, reparticiones, comisiones y juntas, estatales, privadas o mixtas, licenciatarias o concesionarias de servicios públicos, el Banco Central de la República Argentina, Banco de la Nación Argentina, Banco Hipotecario Nacional, y otros bancos oficiales, mixtos o privados, la Dirección General de Aduanas (DGA), la Empresa Nacional de Correos y Telégrafos (ENCOTESA), la Administración Federal de Ingresos Públicos (AFIP-DGI), la Dirección General del Registro de la Propiedad Inmueble, la Dirección General de Rentas de la Ciudad de Buenos Aires, Dirección de Rentas de la Provincia de Buenos Aires, las Direcciones de Rentas de otras provincias, la Dirección Nacional de Importaciones, la Dirección Nacional de Turismo, la Comisión Nacional de Comunicaciones, Comisión Nacional de Valores, receptorías, catastros, la Dirección Nacional de la Propiedad Industrial, Dirección Nacional de Migraciones, Administración de Parques

abroad, consigned in its name, sign notices and other certificates, enter into contracts of transportation, forwarding and chartering, sign and endorse bills of lading;

**b) ADMINISTRATIVE MANAGEMENT:**

Any of the Legal Representatives, acting individually and indistinctly, may: Represent the Branch before all administrative authorities, whether national, provincial or municipal, including the Presidency of the Argentine Nation, ministries, secretariats and undersecretaries of state, divisions, departments, commissions and boards, state, private or mixed, licensees or concessionaires of public services, the Central Bank of the Argentine Republic, National Bank of the Argentine Republic, Banco Hipotecario Nacional, and other official, mixed or private banks, the General Directorate of Customs (DGA), the National Post and Telegraph Company (ENCOTESA), the Federal Administration of Public Revenues (AFIP-DGI), the General Directorate of the Real Estate Registry, General Directorate of Revenues of the City of Buenos Aires, General Directorate of Revenues of the Province of Buenos Aires, General Directorate of Revenues of other Provinces, National Directorate of Imports, National Directorate of Tourism, National Commission of Communications, National Securities Commission, collectors, registries, National Directorate of Industrial Property, National Directorate of Migration, National Parks Administration, Provincial Commercial Registries, the

Nacionales, Registros Comerciales Provinciales, la Escribanía General de la Nación, registros de la propiedad inmueble, el Instituto Nacional de la Propiedad Industrial, Instituto Nacional de Tecnología Industrial, Registros de Mandatos de la Ciudad de Buenos Aires y del Interior del país; empresas públicas, ya sean nacionales, provinciales o municipales; tribunales de faltas y tribunales fiscales, la secretaría de Estado de Energía, el Ministerio de Energía y Recursos Naturales de la Provincia de Neuquén, Ministerio de Producción e Industria de la Provincia de Neuquén, la Secretaría de Desarrollo Territorial y Ambiente de la Provincia de Neuquén, Dirección de Recursos Naturales y Desarrollo Sustentable de la Nación, Inspección General de Justicia, Registro Nacional Único de Requirientes (RENURE), Registro Nacional de la Propiedad Automotor, Oficinas Químicas nacionales, provinciales o municipales; la Administración Nacional de la Seguridad Social (ANSeS), Entes de Obras Sociales, COIRCO, el Instituto Nacional de Obras Sociales, oficinas de recaudación impositiva nacionales, provinciales o municipales, ENARGAS, ENRE, CAMMESA, o cualquier otra repartición similar, oficial, privada o mixta; la Dirección de Tránsito de la Ciudad de Buenos Aires y de las provincias, la Policía Federal Argentina, policías provinciales, Policía del trabajo y sus delegaciones regionales, Administradoras de Fondos de Jubilaciones y Pensiones, Aseguradoras de Riesgos del Trabajo y cualquier otra repartición oficial y otras entidades autárquicas o autónomas, ya sean nacionales, provinciales o municipales, ya sea que existan actualmente o en el futuro, así como ante todas las

Notary General of the Nation, real estate registries, the National Institute of Industrial Property, National Institute of Industrial Technology, Registries of Mandates of the City of Buenos Aires and the interior of the country; public companies, whether national, provincial or municipal; the State Secretariat of Energy, the Ministry of Energy and Natural Resources of the Province of Neuquén, the Ministry of Production and Industry of the Province of Neuquén, the Secretariat of Territorial Development and Environment of the Province of Neuquén, the National Directorate of Natural Resources and Sustainable Development, the General Inspectorate of Justice, the National Registry of Applicants (RENURE), the National Registry of Automotive Property, national, provincial or municipal Chemical Offices; the National Social Security Administration (ANSeS), Social Work Entities, COIRCO, the National Institute of Social Works, national, provincial or municipal tax collection offices, ENARGAS, ENRE, CAMMESA, or any other similar official, private or mixed agency; the Traffic Department of the City of Buenos Aires and of the provinces, the Argentine Federal Police, provincial police forces, Labor Police and their regional offices, Retirement and Pension Fund Administrators, Labor Risk Insurance Companies and any other official agency and other autarchic or autonomous entities, whether national, provincial or municipal, whether they exist now or in the future, as well as before all public, private and administrative offices, with their current names or those resulting from their respective changes, clarifying that the preceding list is not limitative but merely informative, appointing for such purpose the

oficinas públicas, particulares y administrativas, con sus denominaciones actuales o las que resulten de sus respectivos cambios, aclarando que la nómina precedente no es limitativa sino meramente informativa, designando a tal efecto a los apoderados como los representantes legales ante cada una de las reparticiones arriba mencionadas. A tal efecto, podrán tramitar asuntos ante ellas, formular peticiones, elevar mociones, presentar títulos, declaraciones juradas, pruebas y documentos y realizar todos aquellos actos que pudieran requerirse para el cumplimiento del presente mandato, pudiendo solicitar de las autoridades competentes la aprobación de todos los locales, oficinas, campamentos, establecimientos, plantas e instalaciones que pudieran requerir dicha aprobación; solicitar el registro de marcas y marcas de ganado, marcas y patentes, derechos de autor, modelos y diseños industriales y cualquier otra clase de propiedad industrial e intelectual y, en relación con ello, solicitar prórrogas o renovaciones, pagar tasas e impuestos, efectuar publicaciones, otorgar instrumentos públicos o privados. Asimismo, solicitar servicios públicos de las compañías pertinentes y requerir conexiones, extensiones, suministros, trabajos, servicios ordinarios o extraordinarios, y la provisión de cualquier tipo de servicio, requerir tratamientos especiales o aceptar tratamiento general, así como cualquier estimación, presupuesto y factura que se le presente, estando facultado a hacer declaraciones juradas o de otro tipo, aceptar, objetar e impugnar cualquier documento que se les presente, hacer los pagos pertinentes, directamente o bajo protesto, según lo entiendan conveniente, haciendo reserva de derechos y acciones

attorneys-in-fact as the legal representatives before each of the above mentioned offices. For such purpose, they may transact business before them, formulate petitions, raise motions, file deeds, affidavits, evidence and documents and perform all such acts as may be required for the fulfillment of this mandate, and may request from the competent authorities the approval of all premises, offices, camps, establishments, plants and facilities that may require such approval; apply for the registration of trademarks and livestock brands, brands and patents, copyrights, industrial models and designs and any other kind of industrial and intellectual property and, in connection therewith, apply for extensions or renewals, pay fees and taxes, make publications, grant public or private instruments. Likewise, to request public services from the relevant companies and require connections, extensions, supplies, works, ordinary or extraordinary services, and the provision of any kind of service, require special treatment or accept general treatment, as well as any estimate, quotation and invoice submitted to it, being empowered to make affidavits or otherwise, accept, object to and challenge any document submitted to them, make the pertinent payments, directly or under protest, as they deem convenient, reserving rights and actions for indemnification or reimbursement of the amounts paid under protest, in error or that should be reimbursed to the Branch for any reason whatsoever. Represent and act on behalf of the Company before the Argentine tax authorities to register the Company and/or its Branch (obtaining a "CDI" / "CUIT" number or any other identification number required by the applicable tax regulations) or cancel or modify such

de indemnización o reintegro de los importes pagados bajo protesto, por error o que debieran ser reembolsados a la Sucursal por cualquier motivo. Representar y actuar en representación de la Sociedad ante las autoridades impositivas argentinas para inscribir la Sociedad y/o su Sucursal (obteniendo un número de "CDI" / "CUIT" o cualquier otro número de identificación que exija la normativa tributaria aplicable) o cancelar o modificar esas inscripciones y firmar y presentar todos los documentos que sean necesarios para cumplir cualquier otra obligación ante las autoridades impositivas.

**c) LOCACIONES:** Cualquiera de los Representantes Legales, actuando individual e indistintamente, podrán: Dar o tomar bienes muebles o inmuebles en locación o sublocación, con o sin contrato, estableciendo en cada caso los precios, términos y condiciones de la locación o sublocación, con facultades para otorgar, aceptar, rescindir, modificar y renovar los contratos respectivos, ceder o aceptar cesiones de locaciones, cobrar, percibir y pagar alquileres o cánones locativos, dar y solicitar fianzas o depósitos y requerir que locatarios o sublocatarios paguen los impuestos y las reparaciones por ellos pagaderas.

**d) ADQUISICIÓN Y ENAJENACIÓN DE BIENES:** cualquiera de los Representantes Legales, actuando individual e indistintamente, podrá: Comprar y transferir la propiedad, copropiedad o nuda propiedad de todo tipo de bienes muebles e inmuebles, automotores, créditos en cualquier moneda, derechos,

registrations and sign and file all documents necessary to comply with any other obligation before the tax authorities.

**c) RENTALS:** Any of the Legal Representatives, acting individually and indistinctly, may: Give or take movable or immovable property on rent or sub rent, with or without a contract, establishing in each case the prices, terms and conditions of the rent or sub rent, with powers to grant, accept, terminate, modify and renew the respective contracts, assign or accept assignments of rentals, collect, receive and pay rents or rents' fees, give and request bonds or deposits and require tenants or sub-tenants to pay the taxes and repairs payable by them.

**d) ACQUISITION AND ASSIGNMENT OF PROPERTY:** any of the Legal Representatives, acting individually and indistinctly, may: Purchase and transfer the ownership, co-ownership or bare ownership of all kinds of movable and immovable property, automobiles, credits in any currency, rights, shares, mortgage obligations and other securities listed in Argentina or abroad, trademarks, patents, goods or other securities, either by purchase, exchange, assignment, dations in payment, condominium, division or dissolution and transfer of ownership, condominium or bare ownership or by any act or contract for valuable consideration, nominee or unnamed, with powers in each case to purchase or



acciones, obligaciones hipotecarias y demás títulos que coticen en la República Argentina o en el exterior, marcas, patentes, bienes u otros títulos, ya sea mediante la compra, canje, cesión, daciones en pago, condominio, división o disolución y transferencia de propiedad, condominio o nuda propiedad o mediante cualquier acto o contrato a título oneroso, nominado o innominado, con facultades en cada caso para comprar o enajenar, acordar términos, condiciones, cláusulas, precios y métodos de pago, en efectivo o en cuotas, con garantías personales o derechos reales de garantía para cada transacción, y pagar o percibir sus importes y tomar y dar posesión de cosas materiales bajo el contrato o acto pertinente.

**e) GRAVÁMENES:** Dos cualesquiera de los Representantes Legales, actuando conjuntamente podrán: Constituir, aceptar o ratificar hipotecas, prendas comerciales y demás derechos reales, con facultades para cancelar, dividir, subrogar, delegar, convertir, modificar o prorrogarlos total o parcialmente, así como derechos reales anteriores a este poder, y consentir o aceptar tal división, subrogaciones, conversiones, cancelaciones y cambios.

**f) JUICIOS:** Cualesquiera de los Representantes Legales, actuando individual e indistintamente, podrán: Actuar en defensa de los intereses del mandante en cualquier tipo de juicio iniciado ante los tribunales nacionales o provinciales de cualquier fuero o jurisdicción, e iniciar las acciones pertinentes por sí o a través de apoderados, como demandante, demandada o en cualquier otro carácter, con facultades para

dispose, agree upon terms, conditions, clauses, prices and methods of payment, in cash or installments, with personal guarantees or security interests for each transaction, and pay or collect the amounts thereof and take and give possession of material things under the relevant contract or act.

**e) ENCUMBRANCES:** Any two of the Legal Representatives, acting jointly, may: Constitute, accept or ratify mortgages, commercial pledges and other real rights, with powers to cancel, divide, subrogate, delegate, convert, modify or extend them totally or partially, as well as real rights prior to this power of attorney, and consent to or accept such division, subrogations, conversions, cancellations and changes.

**f) LAWSUITS:** Any of the Legal Representatives, acting individually and indistinctly, may: Act in defense of the interests of the principal in any type of lawsuit initiated before the national or provincial courts of any kind or jurisdiction, and initiate the pertinent actions by themselves or through attorneys-in-fact, as plaintiff, defendant or in any other capacity, with powers to file pleadings, deeds, certificates and any other type of document; challenge, initiate or answer any type of claim and counterclaim; attend oral hearings and collation of documents and signatures, handwriting expertise or any type of expertise; interrogating; declining or extending jurisdiction; taking and absolving positions and presenting all kinds of evidence and information, filing or waiving the right to file legal remedies or rights acquired by statute of limitations or

presentar escritos, títulos, certificados y cualquier otro tipo de documento; impugnar, iniciar o contestar todo tipo de demanda y reconvención; asistir a audiencias orales y cotejos de documentos y firmas, pericias caligráficas o cualquier tipo de pericia; interrogar; declinar o prorrogar jurisdicción; poner y absolver posiciones y presentar todo tipo de pruebas e información, interponer o renunciar al derecho de interponer recursos legales o derechos adquiridos por prescripción u otros motivos; someter asuntos al arbitraje de árbitros o arbitradores; transar; conciliar o dejar sin efecto conciliaciones; prestar o diferir juramento; solicitar embargos preventivos o ejecutivos e inhibiciones y/o su levantamiento, y desalojos; conceder quitas y esperas y acordar las condiciones respectivas; designar o consentir la designación de administradores de bienes, tasadores, rematadores, escribanos públicos, curadores, administradores, albaceas y todo tipo de peritos; hacer, aceptar o rechazar consignaciones en pago y ofrecimientos; dar y exigir fianzas, cauciones, o arraigos y demás garantías; diligenciar exhortos, mandamientos, oficios, internaciones, cédulas, notificaciones y citaciones; solicitar medidas cautelares, testimonios, inscripciones y devolución de documentos y compulsas de libros; pedir la quiebra; iniciar concursos civiles de sus deudores, con facultades para asistir a juntas de acreedores, verificar y observar créditos y sus graduaciones, designar síndicos y comisiones de vigilancia, hacer, aceptar, rechazar o aprobar concordatos, adjudicaciones pago, cesión de bienes u otros convenios; pedir rehabilitaciones; practicar mensuras, fijar y marcar límites; pagar créditos pasivos

other reasons; submitting matters to arbitration by arbiters or arbitrators; settling; conciliating or annulling conciliations; taking or deferring oaths; requesting preventive or executive attachments and inhibitions and/or their lifting, and evictions; granting reductions and waivers and agreeing on the respective conditions; appoint or consent to the appointment of administrators of assets, appraisers, auctioneers, notaries public, curators, administrators, executors and all types of experts; make, accept or reject consignments in payment and offers; give and demand bonds, bails, sureties and other guarantees; execute rogatory letters, writs, official letters, internments, lawyer cards, notifications and summons; request precautionary measures, testimonies, registrations and return of documents and certification of books; petition for bankruptcy; initiate civil bankruptcy proceedings of its debtors, with powers to attend creditors' meetings, verify and observe credits and their graduations, appoint trustees and supervisory commissions, make, accept, reject or approve concordats, adjudications, payment, assignment of assets or other agreements; request rehabilitations; take measurements, fix and mark boundaries; pay legitimate credit debts and file appeals, appeal before higher administrative authorities, file ordinary and extraordinary appeals and initiate and withdraw from administrative actions or any type of proceedings, as the case may be.

**g) COLLECTING AND RECEIVING:** Any of the Legal Representatives, acting individually and



de legítimo abono y presentar recursos de reposición, apelar ante autoridades administrativas superiores, presentar recursos ordinarios y extraordinarios e iniciar y desistir de actuaciones administrativas o de cualquier tipo de procedimientos, según corresponda.

**g) COBRAR Y PERCIBIR:** Cualquiera de los Representantes Legales, actuando individual e indistintamente, podrá: cobrar y percibir todo tipo de pagos por alquileres o cánones locativos, dividendos, títulos de renta variable, bonos, cupones, pólizas de seguros, indemnizaciones y sumas de dinero o valores, independientemente de que el origen de los mismos haya sido anterior o posterior a ese mandato.

**h) FIRMA DE ESCRITURAS PUBLICAS:** Cualquiera de los Representantes Legales, actuando individual e indistintamente podrá: otorgar y firmar instrumentos o escrituras públicas o privadas que sean necesarios para la realización de las operaciones comerciales mencionadas, de acuerdo con los requisitos inherentes a cada acto o contrato y las condiciones particulares acordadas conforme a la ley, y constituir domicilios especiales.

**i) BANCOS Y GARANTIAS:** Cualquiera de los Representantes Legales, actuando individual e indistintamente podrá: Librar, aceptar, endosar garantías para abrir cartas de créditos; comprar y vender divisas; garantizar operaciones con el Banco Central de la República Argentina, la Dirección General de Aduanas y otras reparticiones oficiales, así como firmar las contragarantías que resulten necesarias; garantizar

indistinctly, may: collect and receive all kinds of payments for rents or rents' fees, dividends, variable income securities, bonds, coupons, insurance policies, indemnities and sums of money or securities, regardless of whether the origin of the same has been prior or subsequent to this mandate.

**h) SIGNING OF PUBLIC DEEDS:** Any of the Legal Representatives, acting individually and indistinctly, may: grant and sign public or private instruments or deeds that are necessary for the performance of the aforementioned commercial operations, in accordance with the requirements inherent to each act or contract and the particular conditions agreed upon in accordance with the law, and establish special domiciles.

**i) BANKS AND GUARANTEES:** Any of the Legal Representatives, acting individually and indistinctly, may: Release, accept, endorse guarantees to open letters of credit; buy and sell foreign currency; guarantee transactions with the Central Bank of the Argentine Republic, the General Directorate of Customs and other official agencies, as well as sign the necessary counter-guarantees; guarantee the obligations of tenants in rental agreements entered into by third parties. Open and close accounts with and without funds, sign and countersign checks, drafts or other payment orders, carry out all kinds of transactions with banks and other financial entities, their branches or correspondents, including, in the Argentine Republic, the Banco Hipotecario Nacional, the Central Bank of the Argentine Republic, the Argentine National Bank,

las obligaciones de locatarios en contratos de locación formados por terceros. Abrir y cerrar cuentas con y sin fondos, firmar y refrendar cheques, letras u otras órdenes de pago, realizar todo tipo de operaciones con bancos y otras entidades financieras, sus sucursales o corresponsalías, incluidos, en la República Argentina, el Banco Hipotecario Nacional, el Banco Central de la República Argentina, el Banco de la Nación Argentina, incluida la sucursal Aduana, el Banco de la Provincia de Buenos Aires, y toda otra entidad financiera o crediticia, nacional o extranjera, ya sea pública o mixta, que exista actualmente o se establezca en el futuro, ya sea en la República Argentina o en el exterior. Y realizar, tomar y llevar a cabo todos los actos, tramites y procedimientos que sean conducentes al mejor cumplimiento de este mandato.

**j) PARTICIPACION EN SOCIEDADES Y JOINT VENTURES:** Cualquiera de los Representantes Legales, actuando individual e indistintamente, podrá: constituir y formar sociedades, tener y adquirir acciones, cuotas y otras participaciones en las mismas, celebrar convenios de unión transitoria de empresas u otros vehículos o convenios de colaboración o Joint Venture, y representar plenamente todos los derechos e intereses de Equinor Argentina AS, Sucursal Argentina, en esas compañías o contratos. Asimismo, podrán firmar certificados a presentarse ante el Registro Público (Inspección General de Justicia) en cumplimiento de las obligaciones y régimen informativo anual correspondiente a la Sociedad y emitir las declaraciones juradas requeridas en tal sentido.

including the customs branch, the Bank of the Province of Buenos Aires, and any other financial or credit institution, domestic or foreign, whether public or mixed, now existing or to be established in the future, whether in the Argentine Republic or abroad. And to perform, take and carry out all acts, formalities and procedures that may be conducive to the best fulfillment of this mandate.

**j) PARTICIPATION IN COMPANIES AND JOINT VENTURES:** Any of the Legal Representatives, acting individually and indistinctly, may: incorporate and form companies, hold and acquire shares, quotas and other participations therein, enter into UTE agreements or other vehicles or collaboration or joint venture agreements, and fully represent all the rights and interests of Equinor Argentina AS, Argentine Branch, in such companies or contracts. Likewise, they may sign certificates to be filed with the Public Registry (Inspección General de Justicia) in order to fulfill the information requirements established by General Resolution 7/2015 and issue the corresponding the sworn statements.

**k) CONTRACTS:** Any of the Legal Representatives, acting individually and indistinctly, may: enter into all kinds of contracts, even those for which special powers are required pursuant to Section 375 of the Argentine Civil and Commercial Code, with powers to perform all acts necessary for such purposes and to register them; insurance contracts, as insured party, transportation,

**k) CONTRATOS:** Cualquiera de los Representantes Legales, actuando individual e indistintamente, podrá: celebrar todo tipo de contratos, aún aquellos para los que se necesiten poderes especiales según el artículo 375 del Código Civil y Comercial de la Nación, con facultades para realizar todos los actos necesarios a esos efectos y para registrarlos; contratos de seguros, como parte asegurada, de transporte, alquiler y locación, flete y acarreo en general, y rescindir, renovar, prorrogar, ceder, transferir y modificar o dejar sin efecto tales contratos, así como aquellos que la sociedad haya celebrado previamente, firmando las escrituras públicas o privadas que sean necesarias a esos efectos; obligar a la Sociedad a prestar cualquier servicio a título oneroso; constituir o ceder derechos reales de garantía de cualquier tipo y si se los usara para garantizar deudas, aun si las mismas fueran anteriores a la fecha de este poder; ratificar o reconocer obligaciones de cualquier fecha.

**l) PODERES:** cualquiera de los Representantes Legales, actuando individual e indistintamente, podrá: Otorgar poderes en representación de la Sociedad y revocar tales poderes.

Los Representantes Legales requerirán el consentimiento previo de la Sociedad en relación con los actos previstos en los puntos (a), (d), (e) e (i) del presente, consentimiento que no será necesario para actos que representen un valor inferior a USD 1.000.000.

rental and lease, freight and carriage contracts in general, and to terminate, renew, extend, assign, transfer and modify or render ineffective such contracts, as well as those previously entered into by the Company, signing the public or private deeds necessary for such purposes; to obligate the Company to render any service against payments; to constitute or assign real rights of any kind and used them to guarantee debts, even if such were prior to the date of this power of attorney; to ratify or acknowledge obligations of any date.

**l) POWERS OF ATTORNEY:** any of the Legal Representatives, acting individually and indistinctly, may: Grant powers of attorney on behalf of the Company and revoke such powers.

The Legal Representatives shall require the prior consent of the Company in connection with the acts provided for in items (a), (d), (e) and (i) hereof, which consent shall not be necessary for acts representing a value of less than USD 1,000,000.

This power of attorney shall be valid from 17 to August 2021 to 31 December 2022 and may be revoked by the Company at any time.

And (ii) Grant special powers of attorney in favor of Messrs. María Lucila Winschel, Luciano Federico Babuin, María Florencia Angélico, Verónica Apollonio,



# APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Country: **Norway**

2. This public document has been signed by:  
**Bente Karin Johannessen**

3. Acting in the capacity of:  
**notary public**

4. Bears the seal/stamp of:  
**Notarius Publicus in Sør-Rogaland**

## CERTIFIED

5. Stavanger 6. Date: **02.09.2021** 8. No.: **2021 - 29705**

7. By the County Governor of Rogaland

9. Seal/Stamp

10. Signature:

  
Reidun Svenning Berg

This Apostille only certifies the authenticity of the signature and the capacity of the person who has signed the public document, and, where appropriate, the identity of the seal or stamp which the public document bears. This Apostille does not certify the content of the document for which it was issued.

de Teodoro Rodríguez Cáceres, Santiago Youssef Rameh  
y El Chaer, Manuel Olcese, Nicholas McIntyre, Milagros  
Marini, Milagros Pontoriero and/or Juan Zurano so  
that any of them on behalf of the Company may carry  
out and execute all documents and actions which may  
be required at the PR (*Inspección General de Justicia*) or any  
other Argentine administrative authority or judicial  
entity, federal, national or provincial, where it may be  
necessary or convenient, under the terms, for the  
purposes and with the limitations contained in Section  
118 of the AGCL, and perform any other act oriented  
to protect the interests of the Company; and to delegate  
this power to such person or persons as any of them  
may deem necessary or convenient.

administrativo o judicial, federal, nacional o provincial,  
donde sea necesario o conveniente, bajo los términos,  
propósitos y limitaciones contempladas en el artículo  
118 de la LGS y realizar cualquier otro acto orientado a  
la protección de los intereses de la Sociedad; y sustituir  
este poder a la o a las personas que cualquiera de ellos  
considere necesario o conveniente.



Name/Nombre: [Kjersti Hagen Frøseth]

Title/Cargo: [Director]

The undersigned Notary Public hereby certifies that Kjersti Hagen Frøseth has signed this document.  
The signature is certified on the basis of the signature deposited in our register of signatories.  
Sør-Rogaland tingrett, 2 September 2021



Notary Public  
Bente Karin Johannessen  
Førstekonsulent





República Argentina - Poder Ejecutivo Nacional  
Las Malvinas son argentinas

**Hoja Adicional de Firmas**  
**Documentación personal**

**Número:**

**Referencia:** Documentación Complementaria

---

El documento fue importado por el sistema GEDO con un total de 18 pagina/s.